

BLADE

è una collezione operativa moderna e funzionale adatta ad arredare spazi di lavoro con postazioni individuali o aggregate.

is a modern, functional collection suitable for work areas with individual or grouped work stations.

est une collection opérationnelle moderne et fonctionnelle adaptée à l'aménagement d'espaces de travail avec des postes individuels ou multiples.

es una colección operativa moderna y funcional adecuada para decorar espacios de trabajo con estaciones de trabajo individuales o agregadas.

01

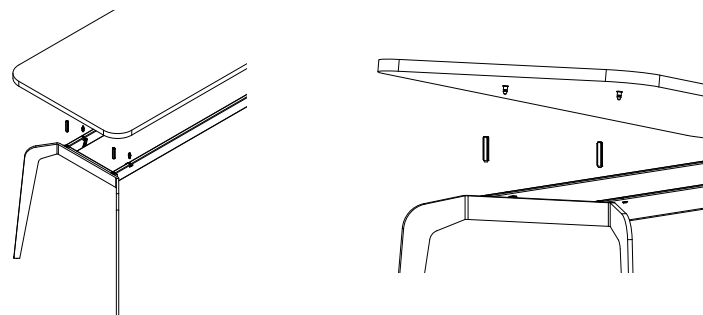
Scrivanie Desk | Bureaux | Escritorios

La scrivania è caratterizzata da una coppia di gambe a ponte realizzata partendo da una lamiera di acciaio dello spessore di 12 mm lavorata al laser e da longheroni di sezione esterna rettangolare 60x20 mm, disponibile in vari colori epossidici. I longheroni vengono agganciati alle gambe tramite un sistema di montaggio ad eccentrico. Il piano, invece, sfrutta una soluzione a molla brevettata che consente una rapida installazione.

The desk is characterized by a pair of angle-open legs made of 12 mm laser-cut steel sheet and connected to beams with rectangular section 60x20 mm, both available in various epoxy colours. The side pieces are attached to the legs by means of a cam. The top has a patented spring solution that is rapidly fitted.

Le bureau se caractérise par une paire de pieds-pont faits d'une feuille d'acier d'une épaisseur de 12 millimètres découpée au laser et de barres longitudinales de section rectangulaire de 60x20 millimètre et disponible dans diverses couleurs époxy. Les longerons sont accrochés aux piètements au moyen d'un système de montage à excentrique. Le plateau, en revanche, utilise une solution à ressort brevetée qui permet une installation rapide.

El escritorio se compone de patas en forma de puente realizada en chapa de acero grosor 12mm grabada por láser, y por largueros de 60x20 mm de sección exterior rectangular disponibles en distintos colores epoxi. Los largueros se enganchan en las patas mediante un sistema de montaje por excéntrica. En cambio, el tablero utiliza una solución con resorte patentada que permite una rápida instalación.



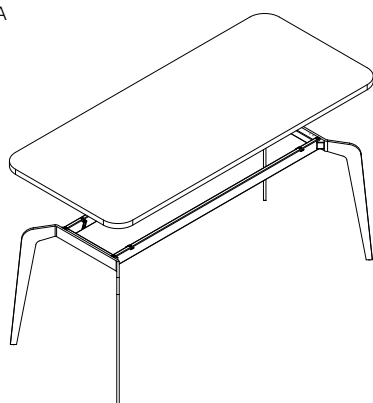
Le gambe possono essere singole (A) o doppie (B) e sono sempre dotate di piedini in finitura nera, con regolazione millimetrica in altezza (-0, +20 mm).

Legs can be single (A) or double (B) and are always equipped with black-finished feet, height-adjustable (-0, +20 mm).

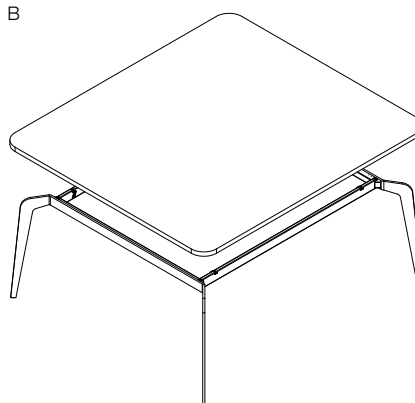
Les piètements peuvent être simples (A) ou doubles (B) et sont toujours dotés de vis niveleuses noir, avec réglage millimétrique (-0, +20 mm).

Las patas pueden ser simples (A) o dobles (B) y están siempre provistas de tornillo nivelador de regulación milimétrica (-0, +20 mm)

A



B



I piani lavoro sono disponibili in agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS mm 2.

Work tops are available in the 690 kg/m³ dense, 30 mm thick melamine-faced particle board, edged in 2 mm ABS.

Les plateaux sont disponibles en aggloméré ligneux épaisseur 30 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennobli avec chant ABS de 2 mm.

Los tableros de trabajo están disponibles en madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 2 mm.

02

Dattilo Returns | Retours | Alas

La collezione Blade è arricchita da dattilo indipendenti o agganciati. Quest'ultima tipologia viene direttamente agganciata alla struttura della scrivania tramite una piastra realizzata in lamiera d'acciaio.

The Blade collection also includes freestanding or hanging returns directly attached to the structure of the desk by means of steel plate epoxy painted.

La collection Blade est enrichie par des retours indépendants ou accrochés. Cette dernière typologie est directement accrochée à la structure du bureau en utilisant le design particulier des longerons.

La colección Blade es valorizada por estantes para teclados independientes o enganchados. Estos últimos se fijan mediante una placa metálica.

03

Modesty Modesty panel | Voile de fond | Faldón

Sotto al piano può essere fissato un modesty panel dello spessore di 18 mm in nobilitato melaminico.
An 18 mm thick melamine-faced modesty panel can be fitted under the work top.
Sous le plateau, un voile de fond d'une épaisseur de 18 mm en mélaminé ennobli peut être fixé.
Debajo del tablero puede fijarse un panel frontal de 18 mm de espesor de madera revestida de melamina.

04

Screen Screens | Écrans | Separadores

Alle scrivanie possono essere agganciati mediante staffe metalliche, screen divisori frontali e laterali di forma rettangolare o trapezoidale, disponibili in diversi materiali:

- metacrilato spessore 6 mm (A);
- agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS 1 mm (B);
- agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm, goffrato con vernici all'acqua (tipologia B);
- agglomerato ligneo spessore 16 mm, densità 690 kg/mc, rivestito in tessuto da 1 mm – totale spessore 18 mm (C);
- agglomerato ligneo spessore 12 mm, con riportati ai lati dei pannelli puntaspilli da 8 mm, rivestiti in tessuto da 1 mm – totale spessore 30 mm. Il bordo del pannello ligneo rimane a vista a creare un effetto "sandwich" (D);

Front or side fitted, rectangular or trapezium partition screens can also be attached to desks by means of metal brackets. The screens are available in different materials:

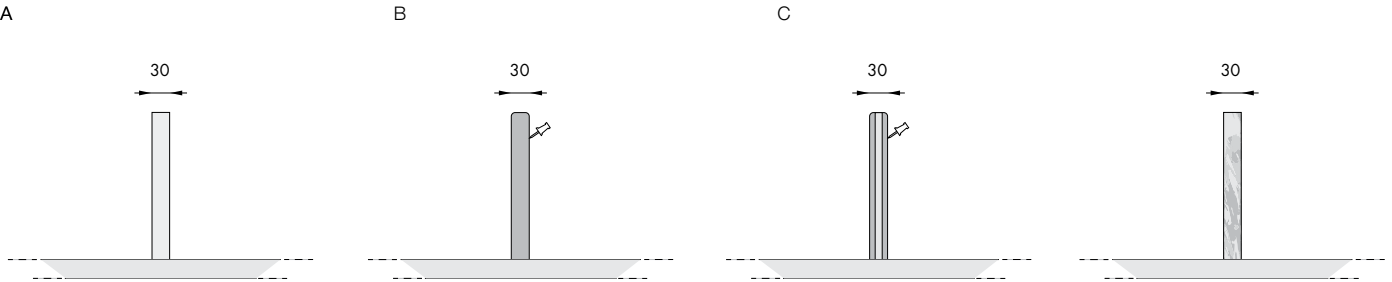
- 6 mm thick methacrylate (A);
- 690 kg/m3 dense, 18 mm thick melamine-faced particle board edged in 1 mm ABS;
- 690 kg/m3 dense, 18 mm thick melamine-faced particle board edged in 1 mm ABS, embossed with water-based paint (B);
- 690 kg/m3 dense, 16 mm thick covered in 1 mm fabric – total thickness 18 mm (C);
- 12 mm thick melamine-faced particle board, with an 8 mm tack board on each side, covered in 1 mm fabric – total thickness 30 mm. The melamine panel edge remains visible creating a "sandwich" effect (D);

Il est possible d'accrocher aux bureaux, au moyen de brides métalliques, des écrans de séparation frontaux et latéraux de forme rectangulaire ou trapézoïdale, disponibles dans différents matériaux:

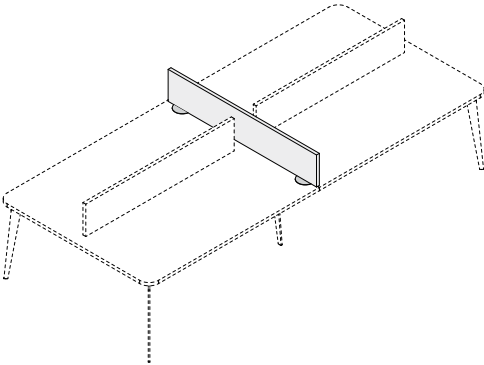
- méthacrylate épaisseur 6 mm (A);
- aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/m3, mélaminé ennobli avec chant ABS 1 mm (B);
- aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/ m3, mélaminé ennobli avec chant ABS de 1 mm, gaufré avec vernis à l'eau (B);
- aggloméré ligneux épaisseur 16 mm, densité 690 kg/m3, revêtu de tissu de 1 mm et d'une épaisseur totale 18 mm (C);
- aggloméré ligneux épaisseur 12 mm, avec éponge punaisable ép.8 mm revêtu en tissu de 1 mm; le chant du panneau en mélaminé reste visible et créant un effet "sandwich" épaisseur total 30 mm (D);

Paneles separadores frontales y laterales de forma rectangular o trapezoidal, disponibles en distintos materiales, pueden engancharse en los escritorios mediante abrazaderas metálicas:

- metacrilato de 6 mm de espesor (A);
- madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm (B);
- madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm, acabado gofrado con pinturas al agua (B);
- madera aglomerada de 16 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, tapizada de tejido de 1 mm – 18 mm de espesor total (C);
- madera aglomerada 12 mm de espesor, con acerico esponja en los dos lados de 8 mm, tapizada de tejido de 1 mm – 30 mm de espesor total. El borde del panel de melamina se queda visible creando un efecto de paneles acoplados (D);



Gli screen laterali H 35,2 mm per le postazioni multiple bench sono dotati di supporti metallici circolari antiscivolo, questi permettono un appoggio sicuro e amovibile al piano.
The H 35,2 mm side screens for shared workstations are equipped with non-slip circular metal supports, which allow for safe and movable placement on the desk tops.
Les écrans de séparation latéraux H 35,2 mm pour les postes de travail multiples sont équipés de supports métalliques circulaires antidérapants, qui permettent un appui sûr et amovible sur le plateau de la table.
Los separadores laterales H 35,2 mm para los bench múltiples están equipados con soportes metálicos circulares antideslizantes, que permiten un apoyo seguro y desmontable sobre el tablero.



05

Contenitori di servizio Service unit | Muebles retour | Muebles de servicio

La scrivania può essere supportata da contenitori di servizio strutturali dotati di:

- un vano a giorno e di una cassetiera ad un cassetto ed un classificatore o tre cassetti (A) L 138 cm. La cassetiera è dotata di serratura a chiave cifrata e blocchetto estraibile, fornita completa di 2 chiavi;

- un vano a giorno, un'anta scorrevole, una cassetiera ad un cassetto e un classificatore oppure a tre cassetti (B) L 176,7 cm o (C) L 206,7 cm. Cassetiera dotata di serratura a chiave cifrata e blocchetto estraibile, fornita completa di 2 chiavi.

The desk can be supported by structural service units equipped with:

- an open shelf and a drawer unit with either one drawer and one filing drawer, or three drawers (A) - width 138 cm. The drawer unit is equipped with a coded key lock and removable cylinder, with two keys;

- a shelf, one sliding door, and a drawer unit with either one drawer and one filing drawer, or three drawers (B) - width 176,7 cm, or (C) - width 206,7 cm. The drawer unit is equipped with a coded key lock and removable cylinder, with two keys;

Le bureau peut être soutenu par des meubles retour structurels équipés:

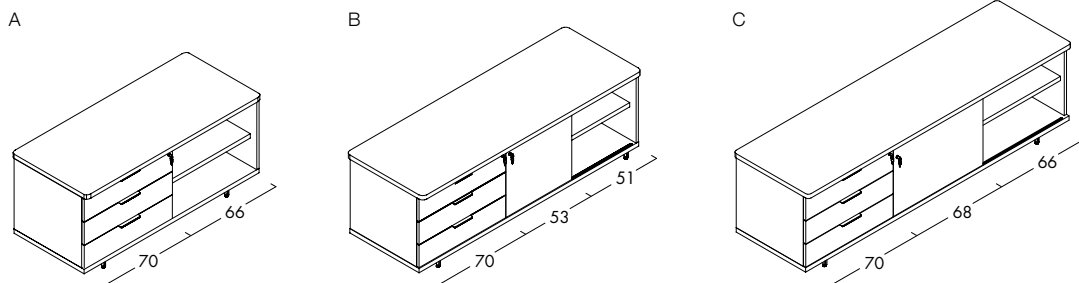
- d'un compartiment ouvert et d'une unité de tiroir muni d'un tiroir et tiroir à dossier suspendu ou de trois tiroirs (A) L 138 cm. La commode est équipée d'une serrure à clé cryptée et d'un bloc amovible, fournie avec 2 clés;

- d'un compartiment ouvert, une porte coulissante, une commode à un tiroir et un classeur ou à trois tiroirs (B) L 176,7 cm ou (C) L 206,7 cm. Commode équipée d'une serrure à clé cryptée et d'un bloc amovible, fournie avec 2 clés.

El escritorio puede estar soportado por muebles de servicio estructurales provistos de:

- un compartimiento abierto y una cajonera en el interior de un cajón y un clasificador o tres cajones (A) L 138 cm. La cajonera está equipada con una cerradura con llave cifrada y un cilindro extraíble, y viene completa con 2 llaves;

- un compartimiento abierto, una puerta corredera, una cajonera con un cajón y un archivador o con tres cajones (B) L 176,7 cm o (C) L 206,7 cm. La cajonera está equipada con llave codificada y cilindro extraíble y viene completa con 2 llaves.



Il contenitore di servizio è realizzato in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm. Il contenitore è sempre dotato di un accesso al vano interno posteriore per la salita cavi. I frontali sono dotati di una maniglia integrata realizzata in alluminio, rifinita con vernici epossidiche in tutte le varianti a listino.

The service unit is made of 18 mm thick wood particle board with density 690 kg/mc, in melamine finish and 1 mm ABS edging. The service unit is always equipped with rear internal access for cable management. The fronts feature an integrated handle made of aluminium, finished with epoxy paint in all list variants.

Le meuble retour est en aggloméré de bois de 18 mm d'épaisseur, densité 690 kg/mc, mélamine avec un bord en ABS de 1 mm. Le conteneur est toujours équipé d'un accès au compartiment interne arrière pour l'entrée des câbles. Les façades sont équipées d'une poignée intégrée en aluminium, peinte à l'époxy dans toutes les variantes de la liste de prix.

El contenedor de servicio está realizado en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, en madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm. Está siempre provisto de acceso al compartimiento interior posterior para la subida de los cables. Los frentes están equipados con un tirador integrado de aluminio, pintado epoxi en todas las variantes de la tarifa.

06

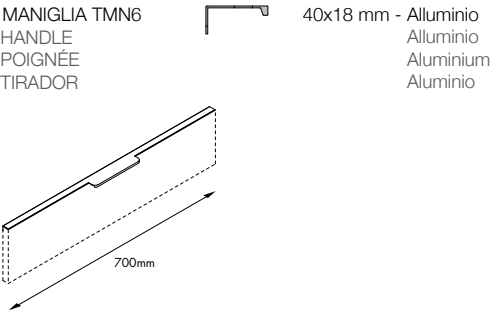
Credenze Credenzas | Rangements | Credenzas

Sono disponibili credenze in varie misure e tipologie (con ante oppure con ante e vano a giorno), dove fianchi, schiene e fronti sono composti da pannelli di spessore 18 mm. Top e fondo sono invece di spessore 30 mm. L'intera struttura è in nobilitato melaminico (in tutte le finiture presenti a listino), densità 690 kg/mc e bordato in ABS da 1 mm. Le ante sono realizzate in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm. I frontali sono dotati di una maniglia realizzata in alluminio disponibili in vari colori epossidici. Con le ante, in dotazione viene fornita la serratura a chiave cifrata e bloccetto estraibile (compatibile con tutte le serrature presenti nella gamma ALEA), fornita completa di 2 chiavi (1 fissa e 1 flessibile).

Credenzas are available in various sizes and types (with doors or with doors and open compartment) featuring 18 mm thick side panels, back panels, and fronts. Top and bottom panels are 30 mm thick. The entire structure is made of melamine-faced chipboard (available in all finishes listed in the catalogue), with a density of 690 kg/m³, and 1 mm ABS edging. The doors are made of wood-based particle board, 18 mm thick, with a density of 690 kg/m³, in melamine finish and with 1 mm ABS edging. The fronts are equipped with aluminium handles available in various epoxy colours. Doors come with a coded key lock and removable cylinder (compatible with all locks in the ALEA range), supplied with 2 keys (1 fixed and 1 flexible).

Il y a des rangements disponibles dans différents tailles et types (avec des portes ou avec des portes et un compartiment ouvert), alors que les côtés, le dos et les façades sont faits de panneaux de 18 millimètres d'épaisseur, le haut et le bas ont une épaisseur de 30 mm. La structure entière est en mélaminé (dans toutes les finitions présentées dans le catalogue), densité 690 kg/mc, classe 2 de réaction au feu et bordée d'un ABS de 1 mm. Les portes sont disponibles en mélaminé avec un bord en ABS de 1 mm, densité 690 kg/mc. Les devants de tiroirs sont équipés d'une poignée en aluminium disponible dans diverses couleurs d'époxy. Les portes sont équipées d'une serrure à clé codée et d'un bloc amovible (compatible avec toutes les serrures de la gamme ALEA), fournis avec 2 clés (1 fixe et 1 flexi).

Estan disponibles contenedores de varias medidas y tipologías (con puertas o con un compartimiento abierto y puertas), con costados y frentes constituidos por paneles de 18 mm de espesor. La tapa y el panel de fondo son de 30 mm de espesor. Toda la estructura es de madera revestida de melamina (en todos los acabados del catálogo), de 690 kg/m3 de densidad, clase 2 de reacción al fuego y con reborde en ABS de 1 mm. Las puertas están disponibles en madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm, realizadas en aglomerado de madera de 18 mm de espesor de 690 kg/m3 de densidad. Los frentes están provistos de tirador realizado en aluminio y disponible en distintos colores epoxi. Las puertas se suministran con una cerradura de llave cifrada y bloque extraíble (compatible con todas las cerraduras de la gama ALEA), que se entrega completa con 2 llaves (1 fija y 1 flexible).

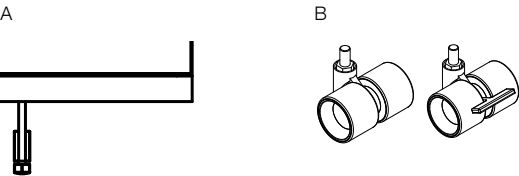


Per l'appoggio a terra dei contenitori e delle credenze è disponibile un supporto in lamiera sagomata, rifinita con vernici epossidiche in tutte le varianti a listino a cui vengono avvitati dei piedini esagonali H18 mm in finitura nera, con regolazione in altezza (-0, + 15 mm) (A). Il mobile risulterà rialzato dal pavimento di H 88 mm. Solo per i contenitori L 1380 mm, sono disponibili sia i piedi che le ruote di colore grigio in gomma Ø 40 mm .

For the base support of service units and credenzas, a shaped sheet metal support is available, finished with epoxy paint in all list variants. Hexagonal feet, H18 mm, in black finish and height-adjustable (-0, +15 mm), are screwed onto the support (A). The unit will be raised H 88 mm from the floor. Only for storage units with a width of 1380 mm, both feet and Ø 40 mm rubber castors are available.

Pour le support au sol des conteneurs, un support en tôle profilée est disponible, fini avec des peintures époxy dans toutes les variantes de la liste de prix, sur lequel sont vissés des pieds hexagonaux H18 mm en finition noire, avec réglage en hauteur (-0, + 15 mm) (A). Le meuble sera surélevé de 88 mm par rapport au sol. Uniquement pour les armoires dans la mesure L 1380, sont disponibles soit avec des pieds soit avec des roues en caoutchouc Ø 40 mm.

Para el apoyo en el suelo de los armarios y credencias se dispone de un soporte de chapa perfilada, acabado con pintura epoxi en todas las variantes de la lista, al que se atornillan pies hexagonales H18 mm en acabado negro, con regulación de altura (-0, + 15 mm) (A). El armario se elevará del suelo H 88 mm. Sólo para armarios, también está disponible la opción de ruedas de goma de Ø 40 mm en acabado gris (B). Los contenedores L. 1380 mm están disponibles móviles (sobre ruedas Ø 40 mm) o fijos (sobre patas).



07

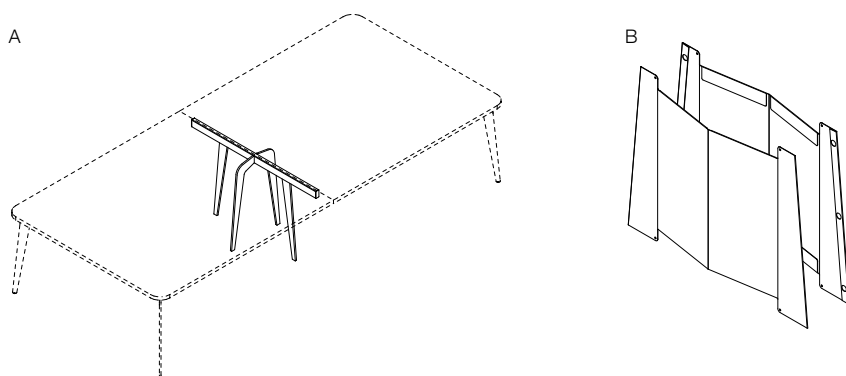
Postazioni multiple/bench Multiple work stations/benches | Postes multiples/bench | Estaciones de trabajo múltiples/bench

Le postazioni di lavoro multiple/bench sono realizzate con piani scrivania contrapposti e adiacenti, supportati da gambe metalliche intermedie dette "ragno"(A), caratterizzate da quattro appoggi posizionati a croce e rientranti rispetto al piano. Ad esse si possono agganciare dei carter metallici magnetici (B), utili a nascondere il cablaggio.

Multiple work stations/benches are made with opposing and adjacent desk tops, supported by intermediate metal "cross-legs" (A), characterised by four points of support recessed with relation to the top. Magnetic metal cable duct (B) can be attached to these type of legs to conceal cables.

Les postes de travail multiples sont réalisés avec des plateaux opposés et adjacents, supportés par pieds métalliques intermédiaires appelés "araignée" (A), ce piètement est caractérisé par 4 pieds positionnés à croix et rentrants par rapport au plateau. Il y a la possibilité d'accrocher des goulottes verticale métalliques aimantée (B), utiles pour cacher le câbles.

Las estaciones de trabajo múltiples/benches están realizadas con tableros de escritorio contrapuestos y adyacentes soportados por patas metálicas intermedias llamadas "araña" (A), caracterizadas por cuatro apoyos colocados en forma de cruz y remetidos con respecto al sobre. A las mismas se puede enganchar unos cárter magnéticos en metal (B), útil para esconder el cableado.



08

Tavoli riunione Meeting tables | Table de réunion | Mesas de juntas

I tavoli riunione hanno forma rettangolare o rotonda. I tavoli multipli, con forma rettangolare, hanno le stesse gambe intermedie dei bench.

Meeting tables have a rectangular or round shape. Multiple tables, with a rectangular shape, have the same intermediate legs as the benches.

Les tables de réunion ont une forme rectangulaire ou ronde. Les tables multiples de forme rectangulaire ont les mêmes pieds intermédiaires que les postes de travail multiples.

Las mesas de juntas tienen forma rectangular o redonda. Las mesas múltiples de forma rectangular tienen las mismas patas intermedias que las estaciones de trabajo múltiples.

09

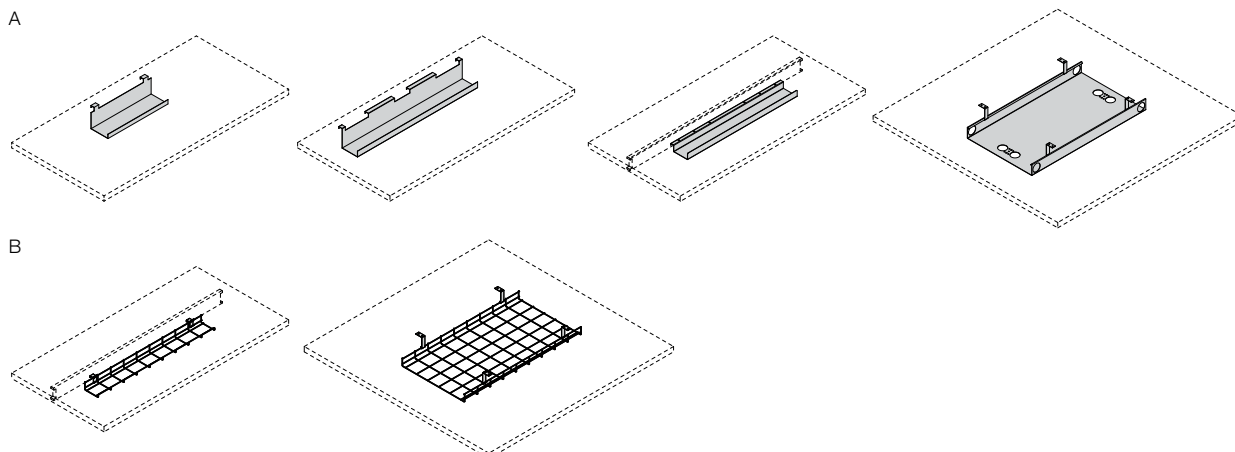
Elettrificazione Electrification | Électrification | Electrificación

Le scrivanie e tavoli riunione possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio. Su richiesta si può dotare i tavoli riunione di speciale flip-top a doppio verso di apertura. Per la raccolta dei cavi, sotto il piano di lavoro è possibile aggiungere canale in metallo verniciate a polveri epossidiche (A) oppure cestelli in filo d'acciaio (B). Questi accessori sono disponibili sia singoli che doppi e possono essere agganciati direttamente al piano oppure ai longheroni strutturali.

Desk and table tops can be provided with PVC wire management of different sizes and aluminium modular top access plates. As an option meeting tables can be provided with a special two-way opening flip-top mechanism. For cable collection, epoxy powder-coated metal trays (A) or steel wire baskets (B) can be added under the worktop. These accessories are available either single or double and can be attached directly to the worktop or to the structural beams.

Les bureaux ainsi que les tables de réunion peuvent être équipés de passe-câbles en PVC de différentes dimensions et de top accès modulaires en aluminium. Les tables de réunion peuvent être équipés d'un spéciale flip-top(top accès) à double ouverture, seulement sur demande. Afin de pouvoir gérer au mieux les câbles, il est possible d'ajouter, au-dessous du plateau, goulottes en tôle d'acier vernies en époxy (A) ou en fil d'acier(B). Ces accessoires sont disponibles soit singles que doubles et ils peuvent être accrocher directement au plateau ou aux poutres structurelles.

Los escritorios y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de distintas dimensiones y con top access modulares realizados en aluminio. Sobre pedido, las mesas de reunión pueden equiparse con un top access (flip-top) con doble sentido de apertura. Para la recogida de cables, se pueden añadir bajo el tablero de las mesas, vigas metálicas pintadas con polvo epoxi (A) o cestas en rejilla de acero (B). Estos accesorios están disponibles en versión simple o doble y pueden fijarse directamente al tablero o a los travesaños estructurales.

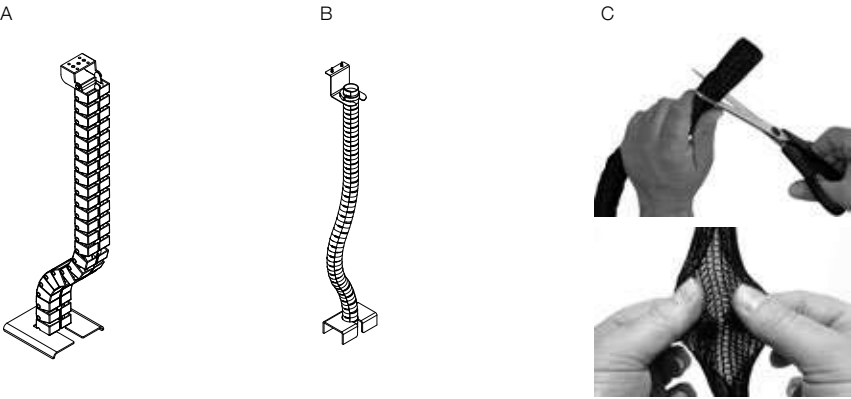


L'elettificazione verticale può essere invece realizzata con vertebre in polycarbonato traslucido fissate ai piani (A), con guaine raccogliocavi in plastica (B) o con guaine passacavi in rete del Ø di 30 mm realizzate in PET di colore bianco o nero (C). Possono essere tagliate a misura in loco, utilizzando delle forbici.

Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (A), plastic cable tidy sleeving (B) or with Ø 30 mm cable management mesh made of PET in white or black colour (C). They can be cut to size on site, using scissors.

Pour l'électrification verticale sont disponibles les vertèbres en polycarbonate translucide fixées aux plans (A), gaines en plastique (B), ou gaines passe-câbles de Ø 30 mm de diamètre en PET de couleur blanche ou noire (C). Ils peuvent être découpés sur place, à l'aide de ciseaux.

En cambio la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de polycarbonato translúcido fijadas en los tableros (A), con cubiertas flexibles de plástico (B) o con cubierta flexible en red para cables Ø 30 mm hechas de PET blanco o negro (C). Se pueden cortar a medida en el sitio, usando tijeras.



10

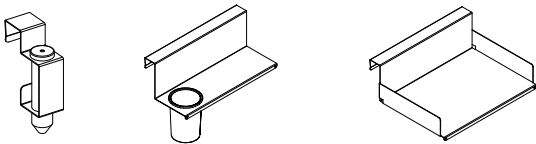
Accessori Accessories | Accessoires | Accesorios

Per gli screen con spessore 30 mm sono disponibili accessori in metallo verniciato con polveri epossidiche.

Metal accessories with epoxy finish are available for 30 mm thick screens.

Les écrans de 30 mm d'épaisseur peuvent être équipé avec les accessoires suivant, réalisé en métal verni à poudres époxydes.

Están disponibles accesorios de metal pintado por paneles de 30 mm de espesor.



11

Note verdi Green notes | Remarques écologiques | Notas verdes

I pannelli di particelle utilizzati nella produzione di questa collezione, sono certificati FSC®, rispondono a quanto previsto dalla certificazione CARB 2.

Particle board panels used for the production of this collection are FSC® certified, comply with CARB 2 certification.

Les panneaux de particules utilisés dans la production de cette collection, sont certifiés FSC® et répondent aux critères de la certification CARB 2.

Todos los paneles de partículas utilizados en la producción de los muebles de esta colección están certificados FSC®, cumplen los requisitos de la certificación CARB 2.